



CONFIDENTIAL MEDICAL CERTIFICATE – 醫生報告

PART II - To be completed by doctor at Insured's/Claimant's expense 第二部份 (受保人或申請人自費由主診醫生填寫)

Policy No. 保單號碼	
Name of Insured 受保人姓名	ID Card/Passport No. 身分證/護照號碼

CRITICAL ILLNESS – PROGRESSIVE SUPRANUCLEAR PALSY 危疾 – 進行性核上神經麻痺症

GENERAL INFORMATION 一般資料

<p>1. Are you the Insured's usual medical physician? 閣下是否受保人慣常求診之醫生? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否</p> <p>If "yes", when did the Insured first consult you? 如“是”，請問受保人首次向閣下求診之日期? (/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年</p>	<p>Details of "Yes" answers. (Include diagnosis, dates, duration and names and addresses of all attending physicians and medical facilities). 如答“是”，請提供診斷結果、日期、病徵持續時期及主診醫生姓名、醫療機構名稱及地址等資料。</p>
<p>2. When were you first consulted for this illness? 受保人首次就有關疾病向閣下求診之日期。 (/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年</p> <p>What were the symptoms? 受保人之病徵。</p> <p>How long had the symptoms been present? 該病徵約存在了多久?</p>	
<p>3. Has the Insured previously suffered from this illness or any related conditions? 受保人是否有同類之病史? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否</p> <p>If "yes", please give dates of consultations and the resulting diagnosis. 如“有”，請提供求診日期及診斷詳細結果。</p>	
<p>4. On which date was the diagnosis made? 有關疾病之診斷是何時首次確認? (/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年</p> <p>On which date was the Insured first made aware of it? 受保人何時首次知悉有關疾病之診斷? (/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年</p>	
<p>5. Is there anything in the Insured's family history which would have increased the risk of this illness? 受保人之家族病史是否增加受保人患上此病之機會? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否</p>	
<p>6. Is the Insured a smoker? 受保人是否吸煙人仕? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否</p> <p>If "Yes", what is his/her smoking habit? 若為吸煙人仕，他/她的吸煙習慣如何? Daily smoking amount 每日吸煙數量: _____ for how many years? 吸食年數: _____</p>	

OTHER/ADDITIONAL INFORMATION 其他/附加資料

<p>1. Please provide names, addresses and dates of doctors and hospitals which the Insured was referred and/or admitted to. 請提供受保人曾經就診之所有醫生姓名或醫院名稱及地址。</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

DETAILS OF THE INSURED'S ILLNESS 受保人病況之詳情

1. Please provide full and exact details of the diagnosis. 請提供受保人之所有確定的診斷詳情。

2. Please describe the extent of the disease. 請描述該病之狀況。

(a) Date of onset. 病發日期: (/ /) MM/DD/YYYY 月/日/年

(b) Etiology. 病因。

.....

(c) Is there any permanent neurological deficit resulted? 有沒有導致永久性的神經機能缺損?

Yes 有 No 沒有

If yes, please give details of the defect and state how long it has been documented. 如“有”，請提供神經機能缺損之狀況及該狀況約存在了多久?

.....

(d) Was the diagnosis confirmed by a neurologist? 是否經腦神經專科醫生確診? Yes 是 No 否

(e) Please give Name and Address of the neurologist confirming the diagnosis if it is not the undersigned. 若非由填寫此表格之醫生確診，請提供確診之腦神經專科醫生之姓名及地址。

.....

3. Investigation done 檢查詳情:

<u>Dates 日期</u>	<u>Procedures 檢查項目/名稱</u>	<u>Results 結果</u>
.....
.....

Note: Please enclose copies of all reports, including biopsy reports, cytology reports, X-rays, CT scans, MRI and other imaging studies, laboratory tests, surgical report, etc. and any relevant hospital reports that are available.
備註：請提供所有報告包括活體檢驗記錄、細胞分析報告、X光檢查、電腦掃描、磁力共震、其他影像、化驗及手術報告等，或任何有關的醫院報告。

4. Details of treatment rendered. 治療詳情:

.....

a. Was there any surgery performed? 受保人有沒有接受手術治療? Yes 有 No 沒有

b. If "Yes", please state details of surgical procedure(s) 如“有”，請列出手術詳情。

.....

5. Is the Insured permanently bedridden? 受保人是否須要永久臥床? Yes 是 No 否

6. If the Insured is not bedridden, which of the following daily activities the Insured is **NOT** able to perform? (Please check the appropriate items) 如受保人不須永久臥床，受保人**不能**完成下列哪些日常生活動？(請選擇適當的項目)

Getting in and out of a chair or bed without requiring any physical assistance. 在無需任何幫助的情況下，可自行上落床、坐椅及自椅子起立。

Ability to move from room to room without requiring any physical assistance. 在無需任何幫助的情況下，可自行由某一間房間移動至另一間房間。

The ability to voluntarily control bladder and bowel functions so as to maintain personal hygiene. 有控制膀胱及大腸功能的自發能力，以保持個人衛生。

Putting on and taking off all necessary items of clothing without requiring the assistance of another person. 在無需其他人士幫助的情況下，可自行穿著及除掉一切所需衣物。

The ability to wash oneself in the bath or shower (including getting in or out of the bath or shower) or wash oneself by any other means 可自行在浴缸或淋浴間進行沐浴或淋浴（包括進出浴缸或淋浴間）或使用其他方式洗澡的能力

All tasks of getting food into the body once it has been prepared. 進食已預備好之食物的一切程序。

Policy Number 保單號碼

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Is such inability expected to be permanent? 已喪失的活動能力是否屬於永久性的? Yes 是 No 否

Prognosis. 病情進展

7. Please state if the Insured has suffered/been treated for any other major illness(es) in the past. 請列明受保人曾患上或接受治療的其他主要疾病。

8. Is there any further information, which in your opinion will assist us in assessing this claim? 請提供其他有助審核本索償個案之資料。

I/We hereby declare that the information given on this form is true and complete to the best of my/our knowledge and belief.
本人/我們現聲明此申請書上所填資料皆為本人/我們所知及所信之事實及其全部。

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE

PLEASE READ THE AIA PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT ("AIA PIC") BEFORE YOU SIGN THIS CERTIFICATE. IF THE AIA PIC STATEMENT IS NOT ATTACHED, YOU CAN ASK FOR A COPY FROM US. Also, the updated version of AIA PIC is available for download from its website: www.aia.com.hk.

All the personal data and other information contained in this Confidential Medical Certificate will be used by us for the processing of the Insured's claim(s), and will also be utilized in accordance with AIA PIC. By asking you to fill in this Certificate, the Insured/Owner has given you the express consent to release his/her personal data and other information to our Company.

個人資料收集及使用

簽署此醫生報告前，請先閱讀 **AIA 個人資料收集聲明**。如 AIA 個人資料收集聲明未有隨附於本醫生報告，閣下可向我們索取複印本一份。AIA 個人資料收集聲明的最新版本亦可於以下網址下載：www.aia.com.hk。

所有個人及其他於此醫生報告收集所得的任何資料將會被我們用作處理受保人之索償申請，我們亦可根據 AIA 個人資料收集聲明使用該些資料。向閣下提出要求填寫此醫生報告即表示受保人/保單持有人已授權閣下可於此報告透露他/她的個人資料及其他資料給我們。

Name of doctor and qualification 醫生姓名及醫學資格

Signature and official chop 簽署及蓋印

Address and telephone number 地址及聯絡電話

Date 日期